



KEMPEN PEROLEHAN KAD KREDIT TAMBAHAN ETC

Tempoh Kempen

“Kempen Perolehan Kad Kredit Tambahan ETC Holiyay 2.0” (“Kempen”) Hong Leong Bank Berhad (193401000023 (97141-X)) (“HLB”) bermula pada **1 September 2020** pukul 00:00:00 jam (12:00 pagi) dan berakhir pada **31 Disember 2020** pukul 23:59:59 jam (11:59 malam), termasuk kedua-dua tarikh (“Tempoh Kempen”), melainkan dinyatakan di dalam ini atau diberitahu sebaliknya.

TERMA DAN SYARAT

Terma dan syarat Kempen adalah seperti berikut:

KELAYAKAN

1. Kempen ini terbuka kepada semua Pemegang Kad Kredit Utama HLB Sedia Ada (“**Pemegang Kad HLB**”) yang, semasa Tempoh Kempen, telah memohon mana-mana Kad Layak seperti mana tersebut dalam Jadual 1 tertera di bawah melalui laman web HLB di www.hlb.com.my (“**Laman Web HLB**”) atau Perbankan Dalam Talian Hong Leong Connect (“**Connect**”) dengan mengisi borang permohonan kad kredit HLB dalam talian dan memuat naik segala dokumen sokongan yang diperlukan ke Laman Web HLB atau Connect.

Jadual 1: Kad-kad Layak bagi Kempen

Kad Layak	
KAD KREDIT VISA	KAD KREDIT MASTERCARD
Infinite	Emirates World Elite
AirAsia Gold/Platinum	Emirates World
GSC Gold/Platinum	Emirate Platinum
Sutera Platinum	The Store Gold/Platinum
WISE Gold	Pacific Gold/Platinum
Essential Gold	Sutera Platinum
	I'm

2. Golongan berikut tidak dianggap Pemegang Kad HLB dan tidak layak menyertai Kempen ini:
 - (i) Pemegang Kad yang akaun kad kredit HLB mereka tertunggak;
 - (ii) Pemegang Kad yang telah melakukan atau disyaki melakukan penipuan atau kesalahan undang-undang berkaitan dengan mana-mana kemudahan yang diberi oleh HLB dan/atau Hong Leong Islamic Bank Berhad (“**HLISB**”) atau telah diisyiharkan bankrap atau bakal dikenakan prosiding kebankrapan pada bila-bila masa sebelum, semasa atau selepas Tempoh Kempen.
3. Bagi tujuan Kempen ini: -

- (i) semua permohonan Kad Layak oleh Pemegang Kad HLB sama ada melalui Laman Web HLB atau Connect adalah tertakluk kepada kelulusan HLB dan semua permohonan mestilah berjaya diluluskan selewat-lewatnya **31 Januari 2021**; dan
- (ii) semua Kad Layak yang diluluskan mestilah diaktifkan melalui Connect atau Khidmat Pesanan Ringkas (“**SMS**”) dalam masa empat puluh lima (45) hari dari tarikh kelulusan Kad Layak supaya Pemegang Kad HLB Layak menyertai Kempen ini (“**Pemegang Kad Layak**”).

Kaedah Kempen

4. Bergantung kepada Fasal 3 di atas dipenuhi, Pemegang Kad Layak berhak menikmati tawaran berikut:

(a) Pengecualian Fi Tahunan

- (i) Pemegang Kad Layak, yang telah melakukan sekurang-kurangnya satu (1) Perbelanjaan Runcit (seperti mana ditakrif dalam Fasal 5 di bawah) berapa pun amapunnya bagi setiap Kad Layak yang diluluskan dan dikeluarkan oleh HLB di bawah Kempen ini dalam masa empat puluh lima (45) hari dari Tarikh Kelulusan, adalah berhak mendapat pengecualian fi tahunan bagi tahun pertama (“**Pengecualian Fi Tahunan**”).
- (ii) Pemegang Kad Emirates World Elite, Emirates World dan Emirates Platinum akan berhak mendapat Pengecualian Fi Tahunan tanpa perlu memenuhi kriteria tersebut di atas dalam Fasal 4(a)(i).

(b) Rebat RM25

- (i) Pemegang Kad Layak yang telah melakukan sekurang-kurangnya satu (1) Perbelanjaan Runcit (seperti mana ditakrif dalam Fasal 5 di bawah) berapa pun amapunnya bagi setiap Kad Layak yang diluluskan dan dikeluarkan oleh HLB di bawah Kempen ini dalam masa empat puluh lima (45) hari dari Tarikh Kelulusan, akan berhak menerima Rebat sebanyak Ringgit Malaysia Dua Puluh Lima (RM25) bagi setiap Kad Layak.
- (ii) Peruntukan Rebat Ringgit Malaysia Dua Puluh Lima (RM25) dihadkan setakat maksimum dua ribu (2,000) Kad Layak atas dasar siapa-cepat,dia-dapat sepanjang Tempoh Kempen.
- (iii) Sekiranya Pemegang Kad layak telah memenuhi syarat-syarat yang tersebut di atas, Rebat RM25 akan dikreditkan ke dalam akaun Pemegang Kad Layak sebelum 31 Mei 2021 (“**Tarikh Pemberitahuan**”). Pemegang Kad Layak akan diberitahu oleh HLB dengan cara menyiaran senarai Pemegang Kad Layak (nama Pemegang Kad Utama dan/atau nombor Kad Layak terlindung) dalam Laman Web HLB tidak lewat daripada Tarikh Pemberitahuan.
- (iv) Sekiranya Rebat RM25 tidak diterima, Pemegang Kad Layak hendaklah memberitahu HLB selewat-lewatnya 30 Jun 2021, jika gagal berbuat demikian maka Pemegang Kad Layak dianggap telah menerima Rebat RM25 itu.
- (v) HLB tidak mempunyai apa apa kewajipan untuk memberitahu Pemegang Kad HLB sekiranya Rebat Ringgit Malaysia Dua Puluh Lima (RM25) telah mencecah

peruntukan maksimum dua ribu (2,000) Kad Layak sepanjang Tempoh Kempen semasa atau sebelum tamatnya Tempoh Kempen.

(c) Pulangan Tunai RM80

- (i) Pemegang Kad Layak akan berhak menerima satu (1) Pulangan Tunai bernilai Ringgit Malaysia Lapan Puluh (RM80) (“**Pulangan Tunai RM80**”) sekiranya Pemegang Kad Layak telah memenuhi kriteria seperti tertera dalam Jadual 2 di bawah:

Jadual 2: Pulangan Tunai RM80

Pulangan Tunai	Peruntukan Pulangan Tunai	Kriteria
Pulangan Tunai RM80	<p>RM160,000 bagi Tempoh Kempen</p> <ul style="list-style-type: none"> • Terhad kepada dua ribu (2,000) pertama Pemegang Kad Layak sepanjang Tempoh Kempen atas dasar siapa-cepat,dia-dapat 	<p>Pemegang Kad Layak yang telah melakukan Perbelanjaan Runcit terkumpul (seperti mana ditakrif dalam Fasal 5 di bawah) minimum Ringgit Malaysia Lima Ratus (RM500) menggunakan Kad Layak yang diluluskan dan dikeluarkan oleh HLB di bawah Kempen ini dalam masa tiga puluh (30) hari dari Tarikh Pengaktifan akan berhak menerima Pulangan Tunai RM80.</p>

- (ii) Perbelanjaan Runcit yang dilakukan oleh Pemegang Kad Tambahan di bawah akaun Pemegang Kad Layak Utama yang sama akan diambil kira dalam Perbelanjaan Runcit terkumpul minimum Ringgit Malaysia Lima Ratus (RM500) untuk menikmati Pulangan Tunai RM80.
- (iii) Setiap Pemegang Kad Layak hanya berhak menerima Pulangan Tunai RM80 **satu (1) kali** sahaja sepanjang Tempoh Kempen.
- (iv) Peruntukan Pulangan Tunai RM80 bagi Kempen ini dihadkan setakat Ringgit Malaysia Satu Ratus Enam Puluh Ribu (RM160,000) sepanjang Tempoh Kempen atas dasar siapa-cepat,dia-dapat.
- (v) Sekiranya Pemegang Kad Layak telah memenuhi syarat-syarat seperti mana tersebut di atas, Pulangan Tunai RM80 akan dikreditkan ke dalam akaun Pemegang Kad Layak sebelum 31 Mei 2021 (“**Tarikh Pemberitahuan**”). Pemegang Kad Layak akan diberitahu oleh HLB dengan cara menyiarkan senarai Pemegang Kad Layak (nama Pemegang Kad Utama dan/atau nombor Kad Layak terlindung) dalam Laman Web HLB tidak lewat daripada Tarikh Pemberitahuan.
- (vi) Sekiranya Pulangan Tunai RM80 tidak diterima, maka Pemegang Kad Layak hendaklah memberitahu HLB sebelum 30 Jun 2021, jika gagal berbuat demikian Pemegang Kad Layak akan dianggap telah menerima Pulangan Tunai RM80.
- (vii) HLB tidak mempunyai apa apa kewajipan untuk memberitahu Pemegang Kad Layak sekiranya Pulangan Tunai RM80 telah mencecah peruntukan maksimum

Ringgit Malaysia Satu Ratus Enam Puluh Ribu (RM160,000) sepanjang Tempoh semasa atau sebelum tamatnya Tempoh Kempen.

(d) AirAsia Tambahan 1x BIG Points

- (i) Pemegang Kad Layak yang telah memohon Kad AirAsia Gold/Platinum ("Kad AirAsia") dan melakukan Perbelanjaan Runcit minimum Ringgit Malaysia Lima Puluh (RM50) dalam masa enam puluh (60) hari dari Tarikh Pengaktifan akan layak menikmati kadar Pengumpulan BIG Points biasa dan tambahan 1x BIG Points ("Bonus BIG Points") seperti tertera dalam Jadual 3 di bawah:

Jadual 3: Promo Perolehan AirAsia

Kategori Perbelanjaan	Kad Kredit AirAsia Platinum	Kad Kredit AirAsia Gold	Kad Kredit AirAsia Platinum	Kad Kredit AirAsia Gold
	Bukan Tempoh Promosi		Semasa Tempoh Promosi*	
Transaksi Runcit AirAsia	MYR 1 = 1 BIG Point	MYR 1 = 1 BIG Point	MYR 1 = 2 BIG Point	MYR 1 = 2 BIG Point
Transaksi Runcit Dalam Negara	MYR 3 = 1 BIG Point	MYR 5 = 1 BIG Point	MYR 3 = 2 BIG Point	MYR 5 = 2 BIG Point
Transaksi Runcit Luar Negara	MYR 2 = 1 BIG Point	MYR 2 = 1 BIG Point	MYR 2 = 2 BIG Point	MYR 2 = 2 BIG Point

*Bonus BIG Points diberikan kepada Pemegang Kad Layak berdasarkan jumlah amaun tercatat mata wang Ringgit Malaysia (RM) bagi Perbelanjaan Runcit terkumpul dengan menggunakan Kad AirAsia semasa tempoh promosi enam puluh (60) hari dari tarikh pengaktifan kad ("Tempoh Promosi").

- (ii) Perbelanjaan Runcit yang dilakukan oleh Pemegang Kad Tambahan di bawah akaun Pemegang Kad Layak Utama yang sama akan diambil kira dalam Perbelanjaan Runcit terkumpul minimum Ringgit Malaysia Lima Puluh (RM50) supaya Pemegang Kad Layak Utama layak menerima Bonus BIG Points.
- (iii) Setiap Pemegang Kad Layak hanya berhak menerima maksimum tiga ribu (3,000) Bonus BIG Points sepanjang Tempoh Kempen.
- (iv) Peruntukan Bonus BIG Points dihadkan setakat jumlah dua ratus (200) Pemegang Kad Layak sepanjang Tempoh Kempen atas dasar siapa-cepat,dia-dapat.
- (v) Sekiranya Pemegang Kad Layak telah memenuhi syarat-syarat yang tersebut di atas, maka Bonus BIG Points akan dikreditkan ke dalam akaun BIG Member Pemegang Kad Layak sebelum 30 Jun 2021 ("Tarikh Pemberitahuan"). Pemegang Kad Layak akan diberitahu oleh HLB dengan cara menyiarkan senarai Pemegang Kad Layak (nama Pemegang Kad Utama, nombor Kad Layak terlindung dan/atau Bonus BIG Points) dalam Laman Web HLB tidak lewat daripada Tarikh Pemberitahuan.

- (vi) Sekiranya Bonus BIG Points tidak diterima, Pemegang Kad Layak hendaklah memberitahu HLB sebelum 31 Julai 2021, jika gagal berbuat demikian Pemegang Kad Layak akan dianggap telah menerima Bonus BIG Points.
 - (vii) HLB tidak berkewajipan memberitahu Pemegang Kad Layak sekiranya Bonus BIG Points telah mencecah peruntukan maksimum lima ratus (500) Pemegang Kad Layak sepanjang Tempoh Kempen semasa atau sebelum tamatnya Tempoh Kempen.
5. Perbelanjaan Runcit adalah mana-mana pembelian runcit dan pembelian dalam talian (termasuk arahan tetap dan Pelan Bayaran Mudah 0% Faedah ("EPP")) yang dilakukan dalam negara dan/atau luar negara (termasuk perbelanjaan yang dilakukan dalam Ringgit Malaysia ("RM") dan/atau mata wang lain) yang telah berjaya dicaj kepada Kad Layak. Pembelian runcit yang dibuat dalam mata wang selain RM akan ditukar kepada dan dikira dalam RM berdasarkan kadar penukaran yang ditentukan oleh HLB pada masa transaksi dibuat.
6. Perbelanjaan Runcit **tidak termasuk** yang berikut:
- (i) pengeluaran tunai dengan apa-apa cara (iaitu Mesin Juruwang Automatik, melalui kaunter, kuasi tunai, pendahuluan tunai, dll.);
 - (ii) produk portfolio seperti Pindahan Baki ("BT"), Call-For-Cash Plus ("CFC Plus"), Call-For-Cash ("CFC") dan Pelan Bayaran Fleksi ("FPP");
 - (iii) transaksi JomPAY dan transaksi berkaitan kerajaan;
 - (iv) transaksi yang dibayar balik, dipertikaikan, tidak berjaya, dibalikkan, tanpa kebenaran, melibatkan penipuan atau menyalahi undang-undang; dan/atau
 - (v) apa-apa bentuk perkhidmatan atau fi pelbagai, termasuk caj kewangan dan fi seperti fi tahunan kad kredit, caj bayaran lewat dan cukai perkhidmatan kerajaan, yang dikenakan oleh HLB.

TERMA & SYARAT AM

7. Dengan menyertai Kempen ini, Pemegang Kad HLB:
- (i) bersetuju mereka telah membaca, memahami dan bersetuju untuk mematuhi Terma & Syarat di dalam ini, Terma dan Syarat Am Perjanjian Pemegang Kad Kredit yang boleh disemak di Laman Web HLB;
 - (ii) bersetuju semua rekod tarikh transaksi di dalam atau di luar Malaysia yang dirakamkan oleh sistem HLB dalam Kempen ini adalah tepat dan muktamad;
 - (iii) bersetuju keputusan HLB atas segala hal berkaitan dengan Kempen ini adalah muktamad dan mengikat ke atas seluruh pemegang Kad Layak;
 - (iv) bersetuju Pengecualian Fi Tahunan, Rebat RM25, Pulangan Tunai, dan Bonus BIG Points tidak boleh dipindah milik kepada mana-mana pihak ketiga dan tidak boleh ditukar untuk wang tunai atau manfaat barang;
 - (v) bersetuju untuk mengakses Laman Web HLB dari semasa ke semasa untuk menyemak Terma & Syarat Kempen ini, untuk memastikan mereka sentiasa mengikuti apa-apa perubahan atau pindaan kepada Terma & Syarat dan melakukan susulan kepada HLB jika mereka telah disenaraikan berhak menerima Pengecualian Fi Tahunan dan/atau Rebat RM25 dan/atau Pulangan Tunai dan/atau Bonus BIG Points;

- (vi) memberi keizinan kepada HLB untuk mendedahkan atau menyiaran nama mereka, nombor ID (dalam bentuk terlindung), nombor Kad Layak (dalam bentuk terlindung) dan/atau foto mereka dalam Laman Web HLB;
- (vii) membenarkan HLB untuk mendedahkan butiran peribadi mereka iaitu nombor telefon kepada M3 Technologies (Asia) Berhad (482772-D) jika HLB anggap wajar untuk tujuan Kempen ini; dan
- (viii) bersetuju memastikan semua Kad Layak yang diluluskan adalah sah, aktif, berkedudukan baik dan tidak melanggar mana-mana Terma & Syarat Kempen ini, dan/atau Terma dan Syarat Am Perjanjian Pemegang Kad Kredit sepanjang Tempoh Kempen dan pada masa pemberian Pengecualian Fi Tahunan dan/atau Rebat RM25 dan/atau Pulangan Tunai RM80 dan/atau Bonus BIG Points. Untuk mengelakkan keraguan, Pulangan Tunai akan dikreditkan ke Kad Layak dengan jumlah transaksi yang paling aktif sebagai akaun pemenuhan utama sekiranya Pemegang Kad Layak memiliki lebih dari satu (1) Kad Layak.

8. HLB berhak:

- (i) melupuskan dan/atau menolak balik Pengecualian Fi Tahunan dan/atau Rebat RM25 dan/atau Pulangan Tunai dan/atau Bonus BIG Points dalam keadaan apabila berlaku pembalikan Perbelanjaan Runcit atau penamatkan Kad Layak semasa Tempoh Kempen dan/atau pada masa pemberian Pengecualian Fi Tahunan dan/atau Rebat RM25 dan/atau Pulangan Tunai dan/atau Bonus BIG Points atau ketidakpatuhan Terma & Syarat di dalam ini;
- (ii) menggantikan Pengecualian Fi Tahunan dan/atau Rebat RM25 dan/atau Pulangan Tunai dan/atau Bonus BIG Points di dalam ini dengan pemberian lain yang sama nilainya dengan cara menyiarannya dalam Laman Web HLB atau apa-apa cara lain yang HLB anggap sesuai dengan memberi notis awal kepada Pemegang Kad HLB;
- (iii) menambah, menggugurkan atau meminda Terma & Syarat di dalam ini, secara keseluruhan atau sebahagian, atau menamatkan Kempen ini dengan cara menyiaran dalam Laman Web HLB, atau dengan apa-apa cara lain yang HLB anggap sesuai, untuk memberi notis awal kepada Pemegang Kad HLB tentang penambahan, pengguguran atau pemindaan Terma & Syarat tersebut atau penamatkan Kempen ini; dan
- (iv) menolak kelayakan mana-mana Pemegang Kad Layak dari menerima Pengecualian Fi Tahunan dan/atau Rebat RM25 dan/atau Pulangan Tunai RM80 dan/atau Bonus BIG Points yang tidak tertakluk dalam Terma & Syarat ini, dengan cara yang HLB anggap luar biasa, luar aturan dan/atau membayangkan suatu percubaan untuk mendapat kelebihan tak adil ke atas Pemegang Kad Layak lain yang mempunyai corak perbelanjaan yang biasa/teratur, dan keputusan HLB dalam hal ini adalah muktamad dan termaktub pada semua Pemegang Kad Layak.

9. HLB tidak akan bertanggungjawab atau dipertanggungjawabkan atas kegagalan atau kelewatan penghantaran dan/atau pemprosesan permohonan Kad Layak dan/atau transaksi jualan oleh Visa International Incorporated, MasterCard Worldwide, organisasi Peniaga, penyedia perkhidmatan pos atau mana-mana pihak yang mungkin menyebabkan Pemegang Kad Utama NTC tertinggal daripada menyertai Kempen ini.

10. Selain terma-terma yang dinyatakan di atas ini, Pemegang Kad HLB bersetuju Terma dan Syarat Am Perjanjian Pemegang Kad Kredit hendaklah dibaca bersama-sama dengan Terma & Syarat di dalam ini sebagai suatu perjanjian keseluruhan. Sebarang percanggahan antara Terma & Syarat ini dengan Terma dan Syarat Am Perjanjian Pemegang Kad Kredit, maka terma-terma tertentu di atas hendaklah diutamakan setakat percanggahan tersebut
11. Sekiranya terdapat apa-apa percanggahan antara Terma & Syarat ini berbanding dengan bahan-bahan pengiklanan, promosi, publisiti dan bahan lain berkaitan atau bersabit dengan Kempen ini, maka terma dan syarat muktamad seperti dalam Laman Web HLB hendaklah diutamakan.
12. Terma & Syarat di dalam ini adalah tertakluk kepada dan ditafsirkan menurut undang-undang Malaysia dan Pemegang Kad Layak bersetuju untuk akur kepada bidang kuasa Mahkamah-mahkamah Malaysia.
13. Perkataan yang menandakan satu jantina termasuk semua jantina lain dan perkataan yang menandakan tunggal termasuk jamak, begitu juga sebaliknya.